



17 de octubre de 2012

En una ceremonia festiva realizada en Jenin, La Unión de Abogados Árabes entregó un certificado de reconocimiento a la familia de la terrorista suicida del restaurante Maxim. El Centro de esta Unión de Abogados está en El Cairo. El evento expresa el fenómeno de glorificación a los terroristas suicidas y su transformación en modelo a imitar en las sociedades palestina y árabe.



Un miembro de la Unión de Abogados Árabes otorga un certificado de reconocimiento a la familia de la terrorista suicida Henadi Jaradat (foro Hamás, 13 de octubre de 2012)

1. Una delegación de cuatro abogados de la Unión de Abogados Árabes, llegó el 12 de octubre en una visita a Jenin para realizar una ceremonia festiva por el aniversario de la muerte de la terrorista suicida **Henadi Jaradat**, miembro de la organización **Yihada Islámica en Palestina**, y que había realizado el atentado suicida en el restaurante Maxim en Haifa (4 de octubre de 2003).

2. Durante la ceremonia, que se realizó en la casa de los padres de la terrorista suicida el 13 de octubre, la delegación expresó su orgullo y apreciación a la acción de la terrorista y a la familia le fue entregada una placa recordatoria de reconocimiento. Asimismo, la delegación transmitió a la familia la bendición del Presidente de la Unión de Abogados Árabes, Omar al Zayin y de Sayyid Abd al Ni, Director del Comité palestino en la Unión. Según lo dicho por el abogado **Ayman Abu Eisha**, miembro del Comité palestino en la Unión de Abogados Árabes y miembro de la delegación¹, el Comité palestino de la Unión, durante una Conferencia del mismo, realizada el 8 de septiembre de 2012, ya había decidido otorgar una placa de reconocimiento a la familia. (al Ayyam, 13 de octubre de 2012).

3. El otorgamiento de una placa de reconocimiento a la familia de la terrorista suicida es una expresión más **de transformación de terroristas en modelos a imitar entre los palestinos y el mundo árabe/musulmán**. La terrorista suicida fue eternizada en el año 2005 en un libro de poesía que publicó en su honor la Autoridad Palestina. En ese momento, el libro fue elegido como libro del mes por parte del Ministerio de Cultura de la Autoridad Palestina (al Ayyam, 22 de agosto de 2005).

4. En los territorios de la Autoridad Palestina se acostumbra eternizar los nombres y actividades de terroristas que realizaron atentados de terror “de calidad” incluyendo atentados suicidas. En este marco, muchas calles, plazoletas, escuelas, institutos culturales y campamentos de verano para chicos, llevan los nombres de los terroristas. Así por ejemplo, en una ceremonia festiva en marzo de 2010 se puso el nombre de Dalal Mughrabi a la plazoleta central en la ciudad de Ramallah. La terrorista había realizado el atentado en la ruta costera en el año 1978² y en abril de ese mismo año una calle principal de la ciudad fue llamada a nombre de Yahya Ayyash, de los fundadores y a la cabeza del brazo miliar de Hamás, Brigadas Ezz ad Din al Qassam, y que había sido responsable de la realización de atentados suicidas

1 **Ayman Abu Eisha** es un abogado de la Franja de Gaza. Es Licenciado de la Facultad de Abogacía de la Universidad Al Azahar en Gaza. Durante el año 2011 intentó salir dos veces hacia Egipto, por el pasaje Rafiah **pero su salida fue impedida debido a que su nombre figura en una lista de los Servicios de Inteligencia General de Egipto, de personas que tienen prohibida la entrada en ese país** (al Jazeera, 1 de enero de 2012). En febrero de 2012 declaró una huelga de hambre en solidaridad con Adnan Khadir, importante activista de la organización Yihad Islámica en Palestina en Judea y Samaria, que estaba preso en Israel y estaba haciendo huelga de hambre (PNN, 15 de febrero de 2012).

² Ver la publicación del Centro de Informaciones del 18 de marzo de 2010 “Transformación de shaidim (“mártires”) en modelos a imitar: Fatah inauguró sin formalidades una plazoleta a nombre de Dalal Mughrabi, terrorista perteneciente a Fatah, que que había participado en el sangriento atentado realizado en la ruta de la costa (1978)

³ Ver la publicación del Centro de Informaciones del 8 de abril de 2010 : “La Autoridad Palestina continúa permitiendo y hasta alentando la transformación de shahidim (“mártires”) en modelos a imitar: en Ramallah una calle fue llamada a nombre de Yahya Ayyash, activista de Hamás que era llamado “el ingeniero”, y había sido responsable de atentados suicidas cuyo objetivo era torpedar los acuerdos de Oslo, y en los que fueron asesinadas muchas decenas de ciudadanos israelíes”

en los que murieron muchas decenas de ciudadanos israelíes y muchos otros cientos fueron heridos.³



La placa que la familia recibió de la Unión de Abogados. En la placa se lee: “Dedicado por la Unión de Abogados Árabes (Comité palestino a la familia de la (terrorista) suicida, abogada Henadi Jaradat en vísperas del aniversario del día en que realizó la operación suicida⁴ (firmado por) Said Abd al Ghani al frente del Comité palestino (foro Hamás, 13 de octubre de 2012)

5. La Unión de Abogados Árabes es una Organización No Gubernamental (ONG) que fue fundada en el año 1944. El cuartel general de la organización se encuentra en El Cairo, en Egipto. La organización reúne a los abogados de 15 países árabes/musulmanos (Palestina es uno de ellos) y unas 27 organizaciones de las que son miembros más de 200.000 abogados. La organización tiene la categoría de **Cuerpo asesor en el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas y en la UNESCO**. La organización es también miembro de la Unión de Abogados del Tribunal Internacional de Crímenes , miembro de la Confederación Internacional de Abogados en Francia – UIA, y también de la Unión Internacional para la ayuda legal - . ILAC (ver anexo B')

⁴ Originalmente el – istashadih – el término ” istashad “significa “terrorista suicida que encontró su muerte durante un enfrentamiento con Israel”. Para más detalles ver la publicación del Centro de Informaciones del 1 de enero de 2005. “El terrorismo de los suicidas durante los años de enfrentamiento israelí – palestino (septiembre 2000 – diciembre 2005)”

Anexo A'

El atentado en el restaurante Maxim

1. El sábado 4 de octubre de 2003 la terrorista suicida Henadi Jaradat de Jenin se explotó a sí misma en el restaurante Maxim que está en la entrada sur de Haifa. **Como resultado de la explosión murieron 21 israelíes y otras 50 personas quedaron heridas.** Entre los asesinados, había dos familias completas y cuatro chicos, incluida una bebita de un año. Así mismo, entre los muertos había cuatro árabes israelíes trabajadores del restaurante.

2. Henadi Tayseer Abd al Malek Jaradat, de 29 años había nacido en el poblado de Silat al Haratieh en el distrito de Jenin y era la hija mayor de una familia con nueve chicos. Según parece, más tarde, la familia pasó a vivir en Jenin. Henadi Jaradat era **Licenciada en Leyes y comenzó a trabajar como abogada en Jenin.** Su hermano Fadi y su primo y novio, Saleh Jaradat – éste último activista importante en el brazo militar de la Yihada Islámica en Palestina, en el área de Jenin, y buscado por Tzáhal - murieron en mayo de 2003 en una acción de Tzáhal en Jenin. Después de la muerte de ellos, Henadi se enroló en las filas de la Yihada Islámica de Palestina.

3. La terrorista suicida Henadi Jaradat se dirigió a Sami Jaradat, pariente suyo y le solicitó la posibilidad de realizar un atentado suicida en Israel. Le rogó que la llevara a ver a Amjad Abidi, activista de los más importantes de la Yihada Islámica en Palestina. Después que Sami se dirigió a él, Abidi le informó **que ella estaba oficialmente enrolada en la Yihada Islámica en Palestina.** Dos meses más tarde los dos le informaron a ella que tenía que entrar en Israel con la excusa de un tratamiento médico para su padre (enfermo de cáncer). Los dos se preguntaban si ella debería realizar el atentado en Jerusalén o en Haifa y finalmente decidieron que en el camino a Haifa había menos puestos de control y que había más posibilidades de llegar a la ciudad.

4. A fines de septiembre le informaron que ya estaba listo el cinturón explosivo y que ellos le habían comprado un gran bolso. Sami fotografió a Henadi leyendo su testamento y se decidió que ella estaría vestida con pantalones y blusa y su cabello estaría a la vista. El sábado 4 de octubre la terrorista cruzó la línea verde en el poblado de Barta y desde allí siguió en el coche de un conductor árabe israelí, que contrabandeaba palestinos habitantes de Judea y Samaria hacia Israel. Los dos viajaron al hospital Hillel lafeh que está en Hedera. Una vez que llegaron a Hedera, la

terrorista le pidió que la condujera al hospital Rambam en Haifa. Cuando llegaron a la entrada sur de Haifa, la terrorista dijo que quería comer y entró en el restaurante Maxim donde activó el cinturón explosivo una vez que terminó de comer (según las declaraciones de los dos, Sami y Abidi, en los escritos de acusación, Walla 30 de enero de 2004).



La terrorista suicida Henadi Jaradat

5. El brazo militar de la Yihad Islámica en Palestina coronó a la terrorista con el nombre de “La novia de Haifa” diciendo que “el casamiento en Haifa le enseñaría a los sionistas una lección inolvidable”



Escenario del atentado (Reuters, fotografía: Nir Elías)

Las víctimas del atentado



Rut (Ruti) Almog q.e.p.d.
Tenía 70 años al morir.
Vivía en Haifa.
Dejó dos hijas y nietos.



Moshik Almog q.e.p.d.
Tenía 43 años al morir.
Vivía en Haifa.
Dejó esposa, dos chicos y dos hermanas.



Zeev (Zevik) Almog Abruzky q.e.p.d.
Tenía 71 años al morir.
Vivía en Haifa.
Dejó dos hijas y nietos.



Mark Bianco q.e.p.d.
Tenía 29 años al morir.
Vivía en Haifa.
Dejó padres y una hermana.



Chiqui Zvi Bahat q.e.p.d.
Tenía 35 años al morir.
Vivía en Haifa.
Dejó mujer, dos chicos, padres y una hermana.



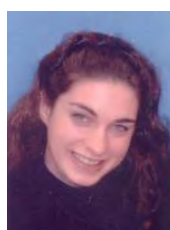
Tomer Almog q.e.p.d.
Tenía 9 años al morir.
Vivía en Haifa.
Dejó madre, un hermano y una hermana.



Bruria Zer Avir Orman q.e.p.d.
Tenía 59 años al morir.
Vivía en el Kibbutz Yagur.
Dejó dos hijas.



Bezalel (Zalik) Zer Avir q.e.p.d.
Tenía 29 años al morir.
Vivía en el Kibbutz Yagur.
Dejó padre y dos hermanas.



Naomí Bianco q.e.p.d.
Tenía 25 años al morir.
Vivía en Haifa.
Dejó padres y un hermano.



Karen Zer - Aviv q.e.p.d.
Tenía 29 años al morir.
Vivía en el Kibbutz Yagur.
Dejó padres y cuatro hermanos.



Noya Zer Aviv q.e.p.d.
Tenía un año al morir.
Vivía en el Kibbutz Yagur.



Liran Zer Aviv q.e.p.d.
Tenía 4 años al morir.
Vivía en el Kibbutz Yagur.



Osama Najjar q.e.p.d.

Tenía 28 años al morir.
Vivía en Haifa.

Dejó mujer, una hija, madre y tres hermanos.



Mutanus Karkabi q.e.p.d.

Tenía 31 años al morir.
Vivía en Haifa.

Dejó mujer, padres y cuatro hermanos y hermanas.



Sharbal Matar q.e.p.d.

Tenía 23 años al morir.
Vivía en Fassuta.

Dejó un hermano y tres hermanas.



Nir Regev q.e.p.d.

Tenía 26 años al morir.
Vivía en Naharía.

Dejó padres, un hermano y una hermana.



Hana Francis q.e.p.d.

Tenía 39 años al morir.
Vivía en Haifa.

Dejó padres, un hermano y dos hermanas.



Irene Sifrin Nudelman q.e.p.d.

Tenía 39 años al morir.
Vivía en Kiriát Bialik.

Dejó esposo y dos chicos, padres y dos hermanas..



Lidia Zilberstein q.e.p.d.

Tenía 56 años al morir.
Vivía en Haifa.



George Matar q.e.p.d.

Tenía 59 años al morir.
Vivía en Haifa.



Assaf Staier q.e.p.d.

Tenía 10 años al morir.
Vivía en Haifa.

Dejó padres y un hermano.

Anexo B'

La Unión de Abogados Árabes



Logo de la Unión de Abogados Árabes.

1. La Unión de Abogados Árabes – Arab Lawyers Union – es una organización no gubernamental (ONG) que se creó en 1944. El cuartel general de la organización se encuentra en El Cairo, Egipto. La organización reúne en ella a abogados de 15 países árabes/musulmanes (Palestina es uno de ellos) y también a unas 27 organizaciones de la que son miembros más de 200.000 abogados. La organización tiene la categoría de cuerpo asesor en el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas y en la UNESCO. La organización también es miembro de la Unión de Abogados del Tribunal Internacional de Crímenes, miembro de la Federación Internacional de Abogados que está en Francia – UIA – y también de la Unión Internacional de Ayuda legal – ILAC.

2. Según el sitio de internet de la organización sus objetivos son, entre otros, el avance y la protección de los abogados en el mundo árabe, protección de los derechos humanos y del estado de derecho, la lucha contra países discriminatorios y racistas, y el aporte a los esfuerzos internacionales para la creación de la paz

mundial y la estabilidad. En el pasado, la organización realizó varias Conferencias sobre el tema de los derechos humanos y el estado de derecho y también realiza tareas de investigación en varios países árabes. La organización creó asimismo una institución de estudios cuyo objetivo es hacer avanzar el estado de derecho y los derechos humanos en el mundo árabe y entrenar jóvenes abogados en nuevas teorías y nuevos métodos en el campo de las leyes.

3. A pesar de las declaraciones en su sitio de internet , según lo que expresan los dirigentes más importantes de la organización, se puede comprender que la misma es hostil a Israel. A continuación algunos ejemplos:

A. El subdirector de la Unión, Abed Alazim al Mughrabi, fue citado diciendo en julio de 2006, (en los días de la segunda guerra del Líbano) y como respuesta a las palabras de la Secretaria de Estado norteamericana Condolisa Rais; que también ellos querían un Medio Oriente nuevo pero que se trataba de un “Medio Oriente limpio de (sin) Israel” (27 de julio de 2012, www.rxp.co.il) .

B. En agosto de 2006 – la Unión había considerado presentar una demanda contra Israel al Tribunal Internacional por “sus crímenes contra el Líbano” (Alacat”, 17 de agosto de 2006).

C. En abril de 2012 – Abed Alazim al Mughrabi, acusó a Israel del desarrollo de un virus de hepatitis y de habérselo inyectado a unos 400 presos palestinos (canal al Manara, 21 de abril de 2012).